#### Hoval Belaria® comfort ICM Modulating air/water heat pump

- Air/water heat pump in compact design for indoor installation.
- Sturdy housing with steel frame. Removable side walls made of power-coated sheet steel with optimum heat and noise insulation. Colour flame red/brown red (RAL 3000/RAL 3011)
- Belaria® comfort ICM (8) with modulating rotary compressor Belaria® comfort ICM (13) with modulating scroll enclosed compressor
- With enclosed scroll compressor controlled by inverter
- With large-area, aluminium/copper ribbed pipe evaporator and plate-type condenser made from stainless steel/copper
- Speed-controlled centrifugal fan
- Refrigerant circuit with electronic expansion valve, filter dryer with sight glass, suction-gas heat exchanger, manifold, high and low-pressure pressure controllers
- Efficient defrosting control via reversible refrigeration circuit
- With cooling function with corresponding hydraulics
- Speed-controlled high-efficiency pump installed
- Flow sensor/flow meter or heat meter
- Electric heating element 1 to 6 kW
- Filled with refrigerant R410A, wired up internally ready for connection
- Hydraulic connections removable from left or right, hoses 1" see accessories
- Safety set consisting of safety valve, automatic air vent and pressure gauge (see accessories)
- Diaphragm pressure expansion tanks see "Various system components"
- The heat pump can be brought in separately. Separation of the heat pump must be performed by a Hovel specialist.
- TopTronic® E controller installed

# Condensate connection

Discharge pipe must be configured with a sufficient slope and without a change of section

#### Heat source connections (air intake and air blow-off)

- Air intake from the rear (long side)
- Blow-out opening (can be converted for the air blow-out direction to the side left or right)

#### Electrical connections

- Connection bottom left or right
- Do not attach any rigid connections (e.g. cable duct) to the heat pump housing

#### Set-up

Variable and cost-effective corner installation, air blow-off and hydraulic connection can be selected on the left or right

#### **Options**

- Hot water set: drive motor for 3-way switch ball valve with flexible hose 1", calorifier sensor
- Active cooling mode
- Internet connection
- Weatherproof grille
- Mesh grille
- Wall insulation
- Wall connection elements
- · Air hose



<b>Model range</b> Belaria® comfort ICM type	35 °C	55 °C	Heat output 1) A2W35 kW	COP A2W35	Cooling capacity 1) A35W18 kW
(8)	Α***	A++	2.1-6.6	4.3	2.6-8.0
(13)	A***	A**	3.8-12.7	4.1	6.9-13.9

Energy efficiency class of the compound system with control 1) Modulation range

#### Delivery

- One-piece design
- Completely packed

#### TopTronic® E controller

#### Control panel

- 4.3-inch colour touchscreen
- Heat generator blocking switch for interrupting operation
- Fault signalling lamp

#### TopTronic® E control module

- Simple, intuitive operating concept
- Display of the most important operating states
- Configurable start screen
- Operating mode selection
- Configurable day and week programmes
- Operation of all connected Hoval CAN bus modules
- Commissioning wizard
- Service and maintenance function
- Fault message management
- Analysis function
- Weather display (with online HovalConnect)
- Adaptation of the heating strategy based on the weather forecast (with online HovalConnect)

#### TopTronic® E basic module heat generator (TTE-WEZ)

- Integrated control functions for
- 1 heating/cooling circuit with mixer
- 1 heating/cooling circuit without mixer
- 1 hot water charging circuit
- Bivalent and cascade management
- Outdoor sensor
- Immersion sensor (calorifier sensor)
- Contact sensor (flow temperature sensor)
- RAST 5 basic plug set

#### Options for TopTronic® E controller

- Can be expanded by max.
- 1 module expansion:
- Module expansion heating circuit or
- Module expansion heat balancing or
- Module expansion universal
- · Can be networked with up to 16 controller modules in total:
- Heating circuit/DHW module
- Solar module
- Buffer module
- Measuring module



Number of additional modules that can be installed in the heat generator:

- 1 module expansion and 1 controller module **or**
- 2 controller modules

The supplementary plug set must be ordered in order to use expanded controller functions.

For further information about the TopTronic® E, see "Controls"

# EnergyManager PV smart

Feature to increase self-generated power consumption in use with HovalConnect.

If a HovalConnect gateway is used together with the heat pump, the EnergyManager PV smart feature is available. This allows the heat pump to be operated preferentially at times of higher solar radiation. The feature uses online weather data on the current solar radiation for this purpose and can be adjusted by means of an associated threshold value. The self-consumption of electricity from an existing photovoltaic plant is thus increased and the purchase of grid electricity is reduced. This results in a lasting and significant cost-saving potential without further investment costs for the customer.

378 2023/24

#### Air/water heat pump



Belaria <sup>®</sup> comfort ICM type	Heat output 1) A2W35 kW	Cooling capacity 1) A35W18 kW
(8)	2.1-6.6	2.6-8.0
(13)	3.8-12.7	6.9-13.9

1) Modulation range

Part No.

7019 150 7019 151

Energy efficiency class see description

#### EnergyManager PV smart

Free feature to increase self-generated power consumption in use with HovalConnect.

# Further information

see "Description"

**Electric heating elements** 

see "Calorifiers" -

chapter "electric heating elements"



# Hose set SPCH25-25-10-2

for UltraSource® B cf C (8-17) and Belaria® comfort ICM (8) Consisting of:

- 2 reinforced hoses PN 10 DN 25 1" IT insulated for heating side flat-sealing with union nut
- Length: 1.0 m
- 2 brackets DN 25
- Seals



for Belaria® comfort ICM (13) Consisting of:

- 1 reinforced hoses PN 10 DN 25 1" IT insulated for heating side flat-sealing with union nut
- Length: 1.0 m
- 1 reinforced hose PN 10 DN 25 1" IT insulated for heating side flat-sealing with union nut
- Length: 1.5 m
- 1 bracket set DN 25-DN 32
- Seals

6058 817

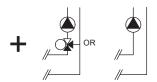
6058 818



### TopTronic® E module expansions

for TopTronic® E basic module heat generator





# TopTronic® E module expansion heating circuit TTE-FE HK

Expansion to the inputs and outputs of the basic module heat generator or the heating circuit/domestic hot water module for implementing the following functions:

- 1 heating/cooling circuit w/o mixer or
- 1 heating/cooling circuit with mixer Consisting of:
- Fitting accessories
- 1 contact sensor

ALF/2P/4/T, L = 4.0 m

- Basic plug set FE module

#### **Notice**

The supplementary plug set may have to be ordered to implement functions differing from the standard!



# TopTronic® E module expansion heating circuit incl. energy balancing

TTE-FE HK-EBZ

Expansion to the inputs and outputs of the basic module heat generator or the heating circuit/domestic hot water module for implementing the following functions:

- 1 heating/cooling circuit w/o mixer or
- 1 heating/cooling circuit with mixer incl. energy balancing in each case Consisting of:
- Fitting accessories
- 3 contact sensors

ALF/2P/4/T, L = 4.0 m

- Plug set FE module



# TopTronic® E module expansion Universal TTE-FE UNI

Expansion to the inputs and outputs of a controller module (basic module heat generator, heating circuit/domestic hot water module, solar module, buffer module) for implementing various functions

Consisting of:

- Fitting accessories
- Plug set FE module

#### **Further information**

see "Controls" section - "Hoval TopTronic® E module expansions" chapter

#### Notice

Refer to the Hoval System Technology to find which functions and hydraulic arrangements can be implemented.

#### Part No.

6034 576

6037 062

6034 575

Part No.

6039 253

# Accessories for TopTronic® E

















TopTronic® E controller modules
---------------------------------

TOP HOTHE E		
TTE-HK/WW	TopTronic® E heating circuit/	6034 571
	hot water module	
TTE-SOL	TopTronic® E solar module	6037 058
TTE-PS	TopTronic® E buffer module	6037 057
TTE-MWA	TopTronic® E measuring module	6034 574

#### Supplementary plug set

for basic module heat generator TTE-WEZ	6034 499
for controller modules and module expansion	6034 503
TTF-FF HK	

# TopTronic® E room control modules TTE-RBM TopTronic® E room control modules

 TOP TOTAL E TOOM CONTON MOGULO	
easy white	6037 071
comfort white	6037 069
comfort black	6037 070

# Enhanced language package TopTronic® E

one SD card required per control module
Consisting of the following languages:
HU, CS, SL, RO, PL, TR, ES, HR,
SR, JA, DA

#### HovalConnect

6049 496
6049 498
6049 501
6049 593

# TopTronic® E interface modules

GLT module 0-10 V	6034 578
GLT module 0-10 V	6034 578

# TopTronic® E sensors

AF/2P/K	Outdoor sensor	2055 889
	$H \times W \times D = 80 \times 50 \times 28 \text{ mm}$	
TF/2P/5/6T	Immersion sensor, L = 5.0 m	2055 888
ALF/2P/4/T	Contact sensor, L = 4.0 m	2056 775
TF/1.1P/2.5S/6T	Collector sensor, L = 2.5 m	2056 776

#### **Bivalent switch**

for various release or switching functions	
Bivalent switch 1-piece	2056 858
Bivalent switch 2-piece	2061 826

#### System housing

System housing 182 mm	6038 551
System housing 254 mm	6038 552

#### TopTronic® E wall casing

TOP ITOTILO E I	ran caomg	
WG-190	Wall casing small	6052 983
WG-360	Wall casing medium	6052 984
WG-360 BM	Wall casing medium with	6052 985
	control module cut-out	
WG-510	Wall casing large	6052 986
WG-510 BM	Wall casing large with	6052 987
	control module cut-out	

#### **Further information**

see "Controls"

#### **Heating accessories**

#### Pressure expansion tanks

see "Various system components"



### Safety set SG15-1"

Suitable up to max. 50 kW complete with safety valve (3 bar) Pressure gauge and autom. aspirator with shut-off valve. Connection: DN 15, 1" internal thread



641 184

6039 793



#### Connection set AS32-2/H

for compact mounting
of all required fittings
of a direct circuit
consisting of:
2 thermometer ball valves
Wall bracket included separately
Connection T-piece DN 32
in the return flow for connecting the
sludge separator CS 32 bottom and
the diaphragm pressure expansion tank
on the side on connection set
installation option
for an overflow valve
incl. non-return valve



#### Differential pressure relief valve DN 20

for free installation
with flexible centre distance
Connections at both ends 1" external
thread
Operating pressure: max. 10 bar
Operating temperature: max. 120 °C
Setting range: 0.05-0.5 bar
Length: 93 mm
Casing made of brass with setting handle
made of plastic



#### Differential pressure relief valve DN 32

for installation in a HA group DN 32 both ends 1¼" external thread Self-sealing with O-ring and screw connections Operating pressure: max. 10 bar Operating temperature: max. 110 °C Setting range: 0.1-0.6 bar Connections: 1¼" internal thread/ 1¼" external thread Centre distance: 125 mm Casing and spring hood made of brass Spring made of stainless steel Seals made of EPDM Setting handle made of plastic with hexagon socket fastening screw

240 554

6014 849



#### System water protection filter FGM025-200

For horizontal installation in return For filtration of heating and cooling water, with high filtration capacity for corrosion particles and dirt without significant pressure drop

Consisting of:

- Filter head and bowl in brass
- Magnetic insert (nickel-neodymium)
- 2 pressure gauges
- Very large filter surface in stainless steel
- Filter fineness 200 µm
- With drain valve
- Connections Rp 1" internal thread with integrated shut-off valves and union connection (outlet) Max. flow rate ( $\Delta p < 0.1$  bar): 5.5 m<sup>3</sup>/h Weight: 6.8 kg

Water temperature: max. 90 °C

Dew point switch FAS mechanical dew point switch for monitoring the formation of condensate using adjustable

- incl. steam diffusion-tight insulating shells

### Notice

Fulfills the function of sludge separator and strainer

### Additional sludge separators

see "Various system components"



#### Vibration decoupler

switching value

for reducing structure-borne noise from heat pumps in the indoor area Consisting of:

- 1 vibration decoupler insulated for heating side flat-sealing with union nut

- 2 flat seals

Nominal pressure: PN 10



Dimension	Connection	Nominal length	
	inches	mm	
DN 25	1"	300	2082 222
DN 25	1"	500	2082 223
DN 25	1"	1000	2080 794
DN 32	11/4"	300	2082 224
DN 32	11/4"	500	2082 225
DN 32	11/4"	1000	2080 796
DN 40	11/2"	500	2082 226
DN 40	11/2"	1000	2080 798
DN 50	2"	500	2082 227
DN 50	2"	1000	2080 800

#### Part No.

6058 256

2070 911



#### **Domestic hot water accessories**



Domestic hot water set SPW25-25-10-1MD for UltraSource® B comfort C (8-17), Belaria® comfort ICM (8) and UltraSource® T comfort (8-17) Consisting of:

- 1 actuator for installed 3-way switching ball valve for heating/ domestic hot water
- 1 reinforced hose PN 10 DN 25 1" IT insulated for domestic hot water side flat-sealing with union nut
- Length: 1.0 m
- Seals



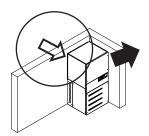
# Domestic hot water set SPW25-40-10-1MD

for Belaria® comfort ICM (13) Consisting of:

- 1 actuator for installed 3-way switching ball valve for heating/ domestic hot water
- 1 reinforced hose PN 10 DN 25 1" IT insulated for domestic hot water side flat-sealing with union nut
- Length: 1.0 m
- 1 bracket DN 25-40
- Seals

#### Part No.

6058 815



#### "Standard" indoor installation Installation directly in the corner

#### Part No.





# Wall connection element WA-E01 for suction

for Belaria® comfort ICM (8,13) for sealing the suction side directly on the wall black synthetic rubber, 50 mm 6031 891



#### Wall insulation 1250 x 600 x 20

for Belaria® comfort ICM (8,13), for Belaria® twin I/IR (20-30) for suction and exhaust 2076 728



#### Weatherproof grille WG-E01 for suction

for Belaria® comfort ICM (8,13) suitable for wall insulation 1250 x 600 x 20 for suction, made of aluminium with grilles

6031 935



# Weatherproof grille WG-E01 sound-insulated

for Belaria® comfort ICM (8,13) suitable for wall insulation 1250 x 600 x 20 for suction, made of aluminium with grilles

Reduction of sound power level 5 dB(A)

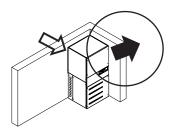
2076 720



#### Mesh grille MG-E01 for suction

for Belaria® comfort ICM (8,13) suitable for wall insulation 1250 x 600 x 20

6031 938



#### "Standard" indoor installation Installation directly in the corner

#### Part No.

#### Outlet



# Wall connection element WA-A01 for exhaust

for Belaria® comfort ICM (8,13) for sealing the exhaust side directly on the wall black synthetic rubber, 50 mm

6031 892



#### Wall insulation 1250 x 600 x 20

for Belaria® comfort ICM (8,13), for Belaria® twin I/IR (20-30) for suction and exhaust

2076 728



# Weatherproof grille WG-A01 for exhaust

for Belaria® comfort ICM (8,13) suitable for wall insulation 1250 x 600 x 20 for exhaust, made of aluminium with grilles

6031 936



# Weatherproof grille WG-A01 sound-insulated

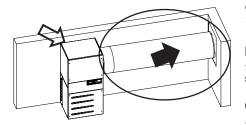
for Belaria® comfort ICM (8,13) suitable for wall insulation 1250 x 600 x 20 for exhaust, made of aluminium with grilles
Reduction of sound power level 5 dB(A)

2076 721



#### Mesh grille MG-A01 for exhaust

for Belaria® comfort ICM (8,13) suitable for wall insulation 1250 x 600 x 20



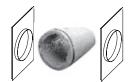
# "Flex" indoor installation

"Flex" installation for individual solutions

#### Intake

see "Standard" installation

#### Outlet on side via flexible hose



#### Air hose set LS 560

for Belaria® comfort ICM Ø 560 mm insulated hose, plastic foil outside. Insulation mineral wool, metal spiral inside with plastic foil. incl. clamps and connection plates; heat pump and wall side.

# Reduced sound levels (outside) due to the installation situation

The following reductions in the sound levels can be assumed as a result of the installation of the following components in the air duct:

- Light well from a depth of 1.5 m: 4 dB(A)
- Air hose sound-insulated on inside,

L < 2 m: -4 dB(A)

- Air hose sound-insulated on inside,

L > 2 m: -6 dB(A)

Туре	length, can be shortened
	m
560-2	2
560-3	3
560-5	5

### Wall insulation 1250 x 600 x 20

for Belaria® comfort ICM (8,13), for Belaria® twin I/IR (20-30) for suction and exhaust



#### Weatherproof grille WG-A02 for exhaust

for Belaria® comfort ICM (8,13) suitable for wall insulation 1250 x 600 x 20 for exhaust with air hose in an air duct made of aluminium with grilles



# Weatherproof grille WG-A02 sound-insulated

for Belaria® comfort ICM (8,13) suitable for wall insulation 1250 x 600 x 20 for exhaust with air hose in an air duct made of aluminium with grilles Reduction of sound power level 5 dB(A)



# Mesh grille MG-A02 for exhaust

for Belaria® comfort ICM (8,13) suitable for wall insulation 1250 x 600 x 20 for exhaust with air hose in an air duct made of aluminium with grilles

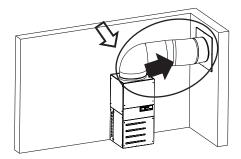
Part No.

6031 937

2076 728

2076 722

6031 940



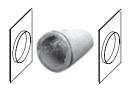
# "Flex" indoor installation

"Flex" installation for individual solutions

#### Intake

see "Standard" installation

#### Outlet on top via flexible hose



#### Air hose set LS560-2

for Belaria® comfort ICM Ø 560 mm insulated hose, plastic foil outside. Insulation mineral wool, metal spiral inside with plastic foil. incl. clamps and connection plates; heat pump and wall side.

#### Reduced sound levels (outside) due to the installation situation

The following reductions in the sound levels can be assumed as a result of the installation of the following components in the air duct:

- Light well from a depth of 1.5 m: - 4 dB(A)

- Air hose sound-insulated on inside, L < 2 m: -4 dB(A)

- Air hose sound-insulated on inside,

L > 2 m: -6 dB(A)length can be shortened

Type	lengin, can be shortened
	m
560-2	2
560-3	3
560-5	5

#### Wall insulation 1250 x 600 x 20

for Belaria® comfort ICM (8,13), for Belaria® twin I/IR (20-30) for suction and exhaust



# Weatherproof grille WG-A02 for exhaust

for Belaria® comfort ICM (8,13) suitable for wall insulation 1250 x 600 x 20 for exhaust with air hose in an air duct made of aluminium with grilles



#### Weatherproof grille WG-A02 sound-insulated

for Belaria® comfort ICM (8,13) suitable for wall insulation 1250 x 600 x 20 for exhaust with air hose in an air duct made of aluminium with grilles Reduction of sound power level 5 dB(A)



#### Mesh grille MG-A02 for exhaust

for Belaria® comfort ICM (8,13) suitable for wall insulation 1250 x 600 x 20 for exhaust with air hose in an air duct made of aluminium with grilles





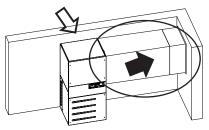
Part No.

6046 564 6046 565 6046 566

2076 728

6031 937

2076 722

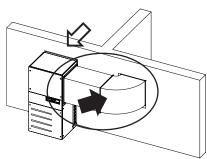


#### "Duct" indoor installation Straight or with elbow





see "Standard" installation

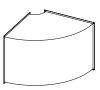


#### Blow off to the side via duct



# Wall fitting MS01

for Belaria comfort ICM
For connection of the air duct
LKG 10 or LKG 15 on the wall
air duct wall fitting insulated
incl. installation material
H x W: 680 x 650 mm



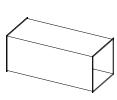
### Air duct elbow LKB90 - 90°

for Belaria® comfort ICM air duct 90° insulated incl. installation material H x W: 680 x 650 mm



#### Air duct LKG10 - 1.0 m

for Belaria® comfort ICM air duct outlet side insulated, incl. installation material H x W x L: 680 x 650 mm x 1000 mm ducts can be shortened



#### Air duct LKG15 - 1.5 m

for Belaria® comfort ICM
air duct outlet side insulated,
incl. installation material
H x W x L: 680 x 650 mm x 1500 mm
ducts can be shortened



# Weatherproof grille WG-MS01

for Belaria® comfort ICM Weatherproof grille outlet via air duct Anodized aluminium incl. installation material 6040 349

6040 350

6040 351

6040 352

6040 363







Mesh grille MG-MS01 for Belaria® comfort ICM Mesh grille outlet via air duct Galvanised steel incl. installation material

Blow-out panel cpl. - duct conn.RAL 3000 for Belaria® comfort ICM For connection of the air duct LKG 10 or LKG 15 to the heat pump

Part No.

6040 364

6038 045

# Belaria® comfort ICM (8,13)

Туре		(8)	(13)
Energy efficiency class of the compound system with control	35 °C/55 °C	A+++/A++	A+++/A++
• Room heating energy efficiency "moderate climate" 35 °C ηS <sup>1), 2)</sup>	%	181	180
• Room heating energy efficiency "moderate climate" 55 °C ηS 1), 2)	%	130	136
• Seasonal coefficient of performance moderate climate 35 °C/55 °C	SCOP	4.5/3.3	4.6/3.5
Max./min. performance data heating and cooling in acc. with EN	14511		
Max. heat output A2W35	kW	6.6	12.7
Max. heat output A-7W35	kW	6.2	10.9
Max. heat output A15W35	kW	2.6	5.8
Max. cooling capacity A35W18	kW	8.0	13.9
Max. cooling capacity A35W7	kW	6.1	9.8
Max. cooling capacity A35W18	kW	2.5	6.9
Nominal performance data heating in acc. with EN 14511			
Nominal heat output A2W35	kW	3.9	7.1
Coefficient of performance A2W35     Neminal beat system A7W35	COP	4.3	4.1
<ul><li>Nominal heat output A7W35</li><li>Coefficient of performance A7W35</li></ul>	kW COP	4.5 5.1	8.3 4.8
Nominal heat output A-7W35	kW	2.8	5.5
Coefficient of performance A-7W35	COP	3.2	3.3
Nominal performance data cooling in acc. with EN 14511		•	
Nominal heat output A35W18	kW	5.1	9.5
• Energy efficiency ratio A35W18	EER	4.5	4.1
Nominal heat output A35W7	kW	3.4	6.8
Energy efficiency ratio A35W7	EER	3.2	3.0
Sound data			
Sound power level EN 12102 indoor	dB(A)	44	42
• Sound power level EN 12102 outdoor 3)	dB(A)	44	51
Sound pressure level at 5 m	dB(A)	25	32
Sound pressure level at 10 m	dB(A)	19	26
Hydraulic data			
Max. flow temperature	°C	62	60
• Max. flow of heating water with A7/W35, 5 K $\Delta T$	m³/h	1.5	2.5
Residual overpressure of heating pump at nominal output	kPa	49	68
Max. operating pressure on the heating side     Flavillature connection heating.	bar R	3 1"	3 1"
<ul><li>Flow/return connection heating</li><li>Built-in condensate drain (hose connection)</li></ul>	mm	35	35
Built-in fan  Built-in fan  Built-in fan	11/111	Centrifugal fan	Centrifugal fan
Air quantity at max. speed A7W35	m³/h	2200	3900
Residual pressure at maximum rpm	Pa	150	110
Cooling technical data			
Refrigerant		R410A	R410A
Compressor/stages		Inverter/1	Inverter/1
Refrigerant filling quantity	kg	3.2	6.2
Compressor oil filling quantity (FV50S)		0.35	1.90

Туре		(8)	(13)
Electrical data			
Electrical connection compressor	V/Hz	1~230/50	3~400/50
Electrical connection electric heating element	V/Hz	3~400/50	3~400/50
		opt. 1~230/50	
Control electrical connection	V/Hz	1~230/50	1~230/50
Max. compressor operating current	Α	15.3	19.7
Max. electric heating element operating current	Α	13	13
Max. output for electric heating element	kW	6	6
Max. fan operating current	Α	0.24	0.50
Max. fan power consumption	W	56	115
Max. compressor starting current	Α	15.3	19.7
Protection main fuse	Α	C 16	C 20
Protection control fuse	Α	B 13	B 13
Fuse electric heating element	Α	B 13	B 13
Dimensions/weight			
• Dimensions (H x W x D)	mm	1830 x 910 x 780	1830 x 910 x 780
• Weight	kg	280	298
Tilting measure	mm	2028	2028
Minimum sizes of installation room	$m^3$	7.3	14.1

 $<sup>^{\</sup>rm 1)}\,2$  % can be added for class II heat pump incl. control.

Using a fault-current circuit breaker RCCB type B.  $I\Delta n \ge 300$  mA is recommended. Country-specific regulations must be observed.

392 2023/24

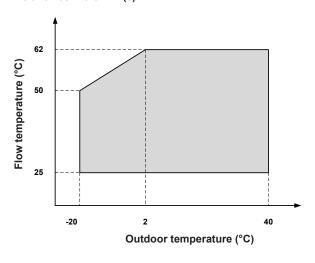
 $<sup>^{2)}\,4</sup>$  % can be added for class IV heat pump incl. control and room thermostat.

<sup>&</sup>lt;sup>3)</sup> The sound power levels apply in whisper mode. Values increase by +4 dB(A) in normal operation.

# Graphs of operating range

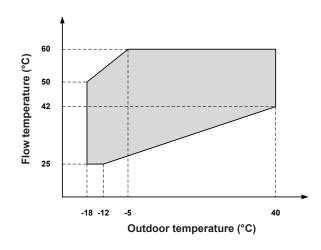
#### Heating and hot water

#### Belaria® comfort ICM (8)



Area of application of the heat pump for heating/domestic hot water

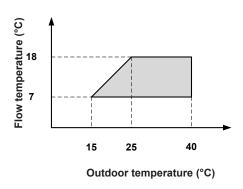
#### Belaria® comfort ICM (13)



Area of application of the heat pump for heating/domestic hot water

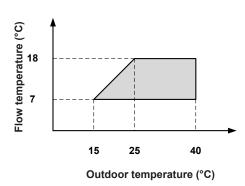
#### Cooling

# Belaria® comfort ICM (8)



Area of application of the heat pump for heating/domestic hot water

# Belaria® comfort ICM (13)



Area of application of the heat pump for heating/domestic hot water



# Belaria® comfort ICM (8,13)

Sound pressure level – sound power level
The sound pressure level is dependent on
the place of measurement and the installation
environment within a sound field and describes
the sound intensity at this point. In contrast, the
sound power level is a characteristic of the
sound source and therefore does not change
with distance; it describes the totality of sound
power of the relevant source radiated in all directions.

The effective sound pressure in the installation room depends on various factors such as room size, absorption capacity, reflection, free sound propagation, etc.

For this reason, it is important to ensure that where possible, the boiler room is outside noise-sensitive areas of the building and equipped with a sound-absorbing door.

#### Structure-borne sound

To prevent the transmission of structure-borne sound, all connections must be fitted with compensators or vibration dampers.

Type (indications for equipment room)	(8)	(13)
Standard installation		
Sound power level dB(A)	44	42

#### Outlet and intake directly through the wall

The sound pressure levels indicated below apply if the air intake and outlet are positioned across a corner from each other on a straight wall with weather protection grille without roofing.

Type (indications for outside)	(8)	(13)
Sound power level 1)  dE	3(A) 44	51
Sound pressure level at 5 m <sup>1)</sup> dE	3(A) 25	32
Sound pressure level at 10 m <sup>1)</sup> delication  de	B(A) 19	26

<sup>1)</sup> The sound power levels apply in whisper mode. Values increase by

#### Reduced sound levels (outside) as a result of the installation situation

The following reductions in the sound levels can be assumed as a result of the installation of the following components in the air duct:

Light well from a depth of 1.5 m:

4 dB(A)

Air hose sound-insulated on the inside, L < 2 m:
<ul>
4 dB(A)
4 dB(A)
6 dB(A)

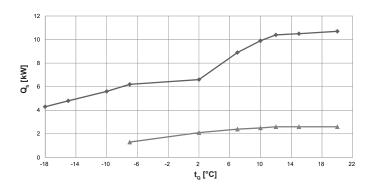
394 2023/24

<sup>+ 4</sup> dB(A) in normal operation.

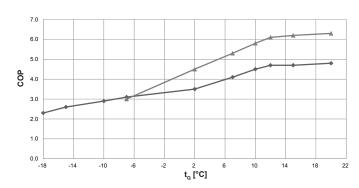
Maximum heat output allowing for defrosting losses

# Belaria® comfort ICM (8)

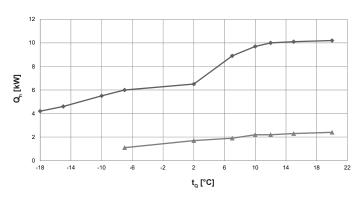
Heat output -  $t_{_{VL}}$  35 °C



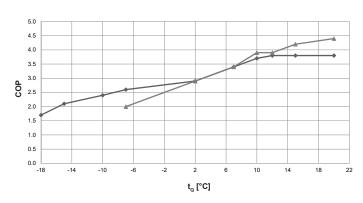
Coefficient of performance -  $\rm t_{_{VL}}$  35  $^{\circ}\rm C$ 



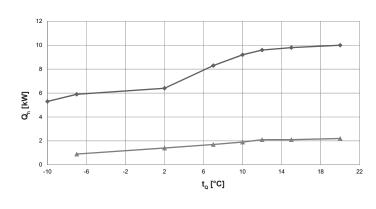
Heat output -  $t_{_{VL}}$  45 °C



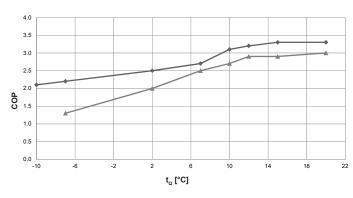
Coefficient of performance -  $t_{_{VL}}$  45 °C



Heat output - t<sub>VL</sub> 55 °C



Coefficient of performance -  $\rm t_{vL}$  55 °C



= heating flow temperature (°C) = source temperature (°C) = heat output (kW), measured in accordance with standard EN 14511

COP = Coefficient of Performance for the overall unit in accordance with standard EN 14511

Maximum output Minimum output

# Belaria® comfort ICM (8)

Data according to EN 14511

t	ŧ	Ma Q <sub>h</sub>	aximum out	put	Mi Q <sub>h</sub>	nimum outp	out
t <sub>∨∟</sub> °C	°C °C	kW	kW	COP	kW	kW	COP
	-18	4.3	1.8	2.3	-	-	-
	-15	4.8	1.8	2.6	-	-	-
	-10	5.6	1.9	2.9	-	-	-
	-7	6.2	1.9	3.1	1.3	0.5	3.0
35	2	6.6	1.9	3.5	2.1	0.5	4.5
00	7	8.9	2.1	4.1	2.4	0.4	5.3
	10	9.9	2.2	4.5	2.5	0.4	5.8
	12	10.4	2.2	4.7	2.6	0.4	6.1
	15	10.5	2.2	4.7	2.6	0.4	6.2
	20 -18	10.7 4.2	2.2	2.0	2.6	0.4	6.3
	-15 -15	4.6	2.1	2.0	-	-	
	-15 -10	4.6 5.5	2.2	2.1		-	-
	-10 -7	5.5 6.0	2.3 2.4	2.4	- 1.1	0.6	2.0
	2	6.5	2.4	2.9	1.7	0.6	2.9
45	7	8.9	2.6	3.4	1.9	0.6	3.4
	10	9.7	2.6	3.7	2.2	0.6	3.9
	12	10.0	2.7	3.8	2.2	0.6	3.9
	15	10.1	2.7	3.8	2.3	0.6	4.2
	20	10.2	2.7	3.8	2.4	0.6	4.4
	-18	3.4	2.3	1.5	-	-	-
	-15	3.9	2.4	1.6	-	-	-
	-10	4.9	2.5	1.9	-	-	-
	-7	5.6	2.5	2.2	1.2	0.6	1.9
50	2	5.9	2.4	2.4	1.8	0.6	3.1
30	7	7.9	2.9	2.8	2.1	0.6	3.5
	10	8.7	3.0	2.9	2.2	0.6	3.8
	12	9.0	3.0	3.0	2.2	0.6	3.8
	15	9.4	3.0	3.1	2.3	0.6	4.0
	20	9.7	3.0	3.2	2.4	0.6	4.1
	-18	4.0	2.4	1.7	-	-	-
	-15 -10	4.4	2.5	1.8 2.1	-	-	-
	-10 -7	5.3 5.9	2.6 2.7	2.1	0.9	0.7	- 1.3
	2	6.4	2.6	2.5	1.4	0.7	2.0
55	7	8.3	3.1	2.7	1.7	0.7	2.5
	10	9.2	3.0	3.1	1.9	0.7	2.7
	12	9.6	3.0	3.2	2.1	0.7	2.9
	15	9.8	3.0	3.3	2.1	0.7	2.9
	20	10.0	3.0	3.3	2.2	0.7	3.0
	-7	5.2	2.6	2.0	-	-	-
	2	5.6	2.5	2.2	1.3	0.8	1.6
	7	7.3	3.0	2.5	1.6	0.8	2.0
60	10	8.1	2.9	2.8	1.8	0.8	2.3
	12	8.5	2.9	2.9	2.0	0.8	2.5
	15	8.6	2.9	3.0	2.0	0.8	2.5
	20	8.8	2.9	3.0	2.1	0.8	2.7

heating flow temperature (°C) source temperature (°C)

Observe daily power interruptions! see "Engineering heat pumps general"

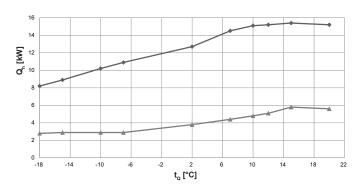
<sup>=</sup> heat output (kW), measured in accordance with standard EN 14511 = power consumption of the overall unit (kW) incl. high-efficiency pump, measured in accordance with EN 14511

COP = Coefficient of Performance for the overall unit in accordance with standard EN 14511

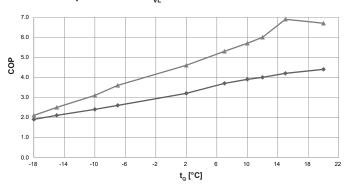
Maximum heat output allowing for defrosting losses

# Belaria® comfort ICM (13)

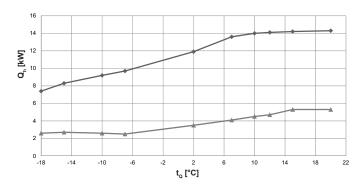
Heat output -  $t_{_{VL}}$  35 °C



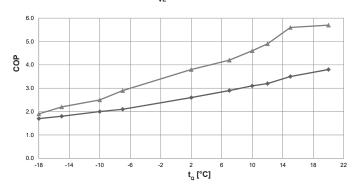
Coefficient of performance -  $\rm t_{\rm VL}$  35  $^{\circ}\rm C$ 



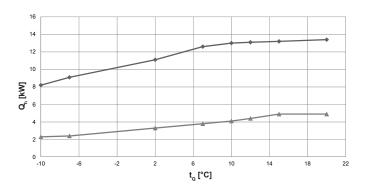
Heat output - t<sub>vL</sub> 45 °C



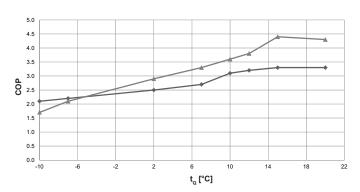
Coefficient of performance -  $\rm t_{_{VL}}$  45  $^{\circ}C$ 



Heat output - t<sub>vL</sub> 55 °C



Coefficient of performance -  $\rm t_{_{VL}}$  55  $^{\circ}C$ 



 $\begin{array}{ll} t_{_{VL}} &= \text{heating flow temperature (°C)} \\ t_{_{Q}} &= \text{source temperature (°C)} \\ Q_{_{h}} &= \text{heat output (kW), measured in accordance with standard EN 14511} \\ \text{COP} &= \text{Coefficient of Performance for the overall unit in accordance with standard EN 14511} \end{array}$ 

Maximum output

Minimum output

# Belaria® comfort ICM (13)

Data according to EN 14511

t.	t.	Ma Q <sub>h</sub>	aximum out P	put	Mi Q <sub>h</sub>	nimum outp P	out
t <sub>∨∟</sub> °C	t <sub>Q</sub> °C	kW	kW	COP	kW	kW	COP
	-18	8.2	4.3	1.9	2.8	1.3	2.1
	-15	8.9	4.3	2.1	2.9	1.2	2.5
	-10	10.2	4.2	2.4	2.9	0.9	3.1
	-7	10.9	4.2	2.6	2.9	0.8	3.6
35	2	12.7	4.0	3.2	3.8	0.8	4.6
	7	14.5	3.9	3.7	4.4	0.8	5.3
	10	15.1	3.9	3.9	4.8	0.8	5.7
	12 15	15.2	3.8	4.0	5.1	0.9	6.0
	20	15.4 15.2	3.7 3.4	4.2 4.4	5.8 5.6	0.8 0.8	6.9 6.7
	-18	7.4	4.4	1.7	2.6	1.4	1.9
	-15 -15	8.3	4.4		2.7	1.4	2.2
	-15 -10		4.6	1.8		1.2	2.2
	-10 -7	9.2 9.7	4.6	2.0 2.1	2.6 2.5	0.9	2.5
	2	11.9	4.5	2.6	3.5	0.9	3.8
45	7	13.6	4.6	2.0	4.1	1.0	4.2
	10	14.0	4.5	3.1	4.5	1.0	4.6
	12	14.1	4.4	3.2	4.7	1.0	4.9
	15	14.2	4.1	3.5	5.3	0.9	5.6
	20	14.3	3.8	3.8	5.3	0.9	5.7
	-18	-	-	-	-	-	-
	-15	-	-	-	-	-	-
	-10	8.2	6.1	1.4	2.3	1.4	1.7
	-7	9.1	6.0	1.5	2.4	1.2	2.1
55	2	11.1	5.6	2.0	3.3	1.2	2.9
33	7	12.6	5.6	2.3	3.8	1.2	3.3
	10	13.0	5.3	2.5	4.1	1.1	3.6
	12	13.1	5.1	2.5	4.4	1.2	3.8
	15	13.2	4.9	2.7	4.9	1.1	4.4
	20	13.4	4.7	2.8	4.9	1.1	4.3
	-18	-	-	-	-	-	-
	-15 -10	-	-	-	-	-	-
	-10 -7	-	-	-	-	-	-
	- <i>r</i> 2	10.6	- 6.2	- 17	2.0	1.3	- 2.5
60	7	10.6 11.9	6.2 6.1	1.7 2.0	3.2 3.6	1.3	2.8
	10	12.4	5.9	2.0	3.9	1.3	3.1
	12	12.4	5.9	2.1	4.2	1.3	3.1
	15	12.7	5.5	2.3	4.2	1.3	3.8
	20	13.1	5.3	2.5	4.7	1.3	3.7
		10.1	0.0	2.0	1.0	1.0	<u> </u>

t<sub>vL</sub> = heating flow temperature (°C)

**Observe daily power interruptions!** see "Engineering heat pumps general"

 $t_0^{\circ}$  = source temperature (°C)

 $<sup>\</sup>tilde{Q}_h$  = heat output (kW), measured in accordance with standard EN 14511

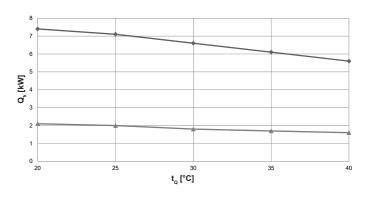
P = power consumption of the overall unit (kW) incl. high-efficiency pump, measured in accordance with EN 14511

COP = Coefficient of Performance for the overall unit in accordance with standard EN 14511

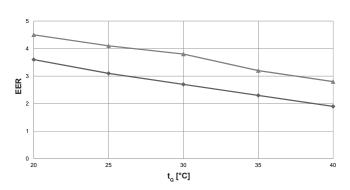
Maximum cooling capacity

# Belaria® comfort ICM (8)

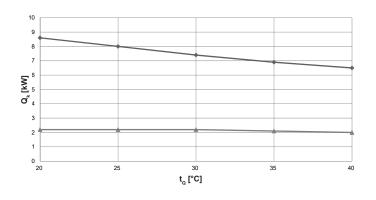
# Cooling capacity - t<sub>VL</sub> 7 °C



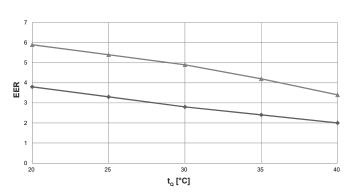
# Energy efficiency ratio - $t_{_{VL}}$ 7 °C



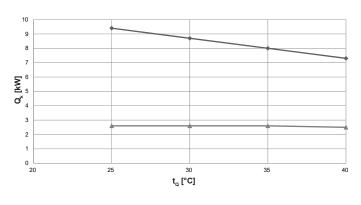
# Cooling capacity - $t_{_{VL}}$ 12 °C



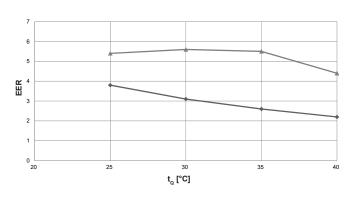
Energy efficiency ratio -  $t_{_{VL}}$  12 °C



# Cooling capacity - t<sub>VL</sub> 18 °C



Energy efficiency ratio -  $\rm t_{_{VL}}$  18 °C



 $\begin{array}{ll} t_{_{VL}} &= cooling \ water \ flow \ temperature \ (^{\circ}C) \\ t_{_{O}} &= source \ temperature \ (^{\circ}C) \\ Q_{_{k}} &= cooling \ capacity \ (kW), \ measured \ in \ accordance \ with \ standard \ EN \ 14511 \\ EER &= Energy \ Efficiency \ Ratio \ for \ the \ overall \ unit \ in \ accordance \ with \ standard \ EN \ 14511 \end{array}$ 

Maximum output Minimum output



# Belaria® comfort ICM (8)

Data according to EN 14511

		Maximum output			M	inimum outp	out
t <sub>v∟</sub> °C	t <sub>o</sub> °C	$Q_k$	Р		$\mathbf{Q}_{k}$	Р	
°Č	°Ĉ	kŴ	kW	EER	kŴ	kW	EER
	20	7.4	2.1	3.6	2.1	0.5	4.5
	25	7.1	2.3	3.1	2.0	0.5	4.1
7	30	6.6	2.5	2.7	1.8	0.5	3.8
	35	6.1	2.7	2.3	1.7	0.5	3.2
	40	5.6	2.9	1.9	1.6	0.6	2.8
	15	-	-	-	-	-	-
	20	8.6	2.3	3.8	2.2	8.0	5.9
12	25	8.0	2.4	3.3	2.2	0.9	5.4
	30	7.4	2.6	2.8	2.2	1.0	4.9
	35	6.9	2.9	2.4	2.1	1.1	4.2
	40	6.5	6.2	2.0	2.0	1.2	3.4
	15	-	-	-	-	-	-
	20	-	-	-	-	-	-
10	25	9.4	2.5	3.8	2.6	0.5	5.4
18	30	8.7	2.9	3.1	2.6	0.5	5.6
	35	8.0	3.1	2.6	2.6	0.5	5.5
	40	7.3	3.4	2.2	2.5	0.6	4.4

t<sub>v1</sub> = cooling water flow temperature (°C)

t<sub>o</sub> = source temperature (°C)

 $\vec{Q}_k$  = cooling capacity (kW), measured in accordance with standard EN 14511

P = power consumption of the overall unit (kW) incl. high-efficiency pump, measured in accordance with EN 14511

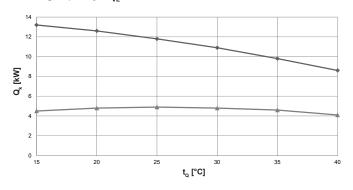
EER = Energy Efficiency Ratio for the overall unit in accordance with standard EN 14511

Observe daily power interruptions! see "Engineering heat pumps general"

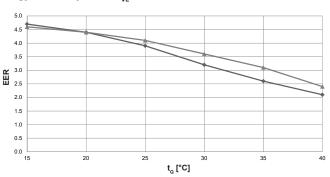
Maximum cooling capacity

# Belaria® comfort ICM (13)

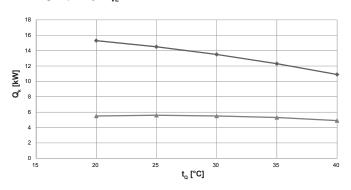
# Cooling capacity - $t_{VL}$ 7 °C



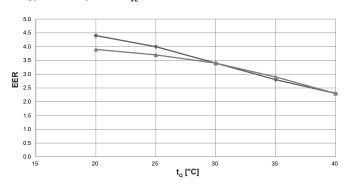
# Energy efficiency ratio - $t_{_{VL}}$ 7 °C



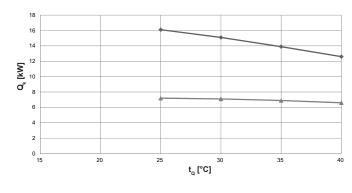
# Cooling capacity - $t_{_{VL}}$ 12 °C



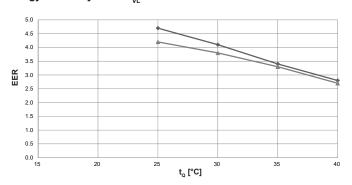
# Energy efficiency ratio - $t_{_{VL}}$ 12 °C



# Cooling capacity - t<sub>VL</sub> 18 °C



# Energy efficiency ratio - $t_{_{VL}}$ 18 °C



 $\begin{array}{ll} t_{_{VL}} &= cooling \ water \ flow \ temperature \ (^{\circ}C) \\ t_{_{O}} &= source \ temperature \ (^{\circ}C) \\ Q_{_{k}} &= cooling \ capacity \ (kW), \ measured \ in \ accordance \ with \ standard \ EN \ 14511 \\ EER &= Energy \ Efficiency \ Ratio \ for \ the \ overall \ unit \ in \ accordance \ with \ standard \ EN \ 14511 \end{array}$ 

Maximum output Minimum output



# Belaria® comfort ICM (13)

Data according to EN 14511

		Maximum output			Minimum output		
t <sub>vL</sub>	t <sub>Q</sub>	$\mathbf{Q}_{_{\mathbf{k}}}$	Р		$\mathbf{Q}_{_{\mathbf{k}}}$	Р	
έc	°Č	kŴ	kW	EER	kŴ	kW	EER
	15	13.2	2.8	4.7	4.5	1.0	4.6
	20	12.6	2.9	4.4	4.8	1.1	4.4
7	25	11.8	3.0	3.9	4.9	1.2	4.1
,	30	10.9	3.4	3.2	4.8	1.3	3.6
	35	9.8	3.7	2.6	4.6	1.5	3.1
	40	8.6	4.2	2.1	4.1	1.7	2.4
	15	-	-	-	-	-	-
	20	15.3	3.5	4.4	5.5	1.4	3.9
12	25	14.5	3.6	4.0	5.6	1.5	3.7
12	30	13.5	4.0	3.4	5.5	1.7	3.4
	35	12.3	4.4	2.8	5.3	1.9	2.9
	40	10.9	4.9	2.3	4.9	2.1	2.3
	15	-	-	-	-	-	-
	20	-	-	-	-	-	-
18	25	16.1	3.5	4.7	7.2	1.7	4.2
	30	15.1	3.7	4.1	7.1	1.9	3.8
	35	13.9	4.1	3.4	6.9	2.1	3.3
	40	12.6	4.6	2.8	6.6	2.4	2.7

t<sub>v1</sub> = cooling water flow temperature (°C)

 $t_0$  = source temperature (°C)

 $\ddot{Q}_k$  = cooling capacity (kW), measured in accordance with standard EN 14511

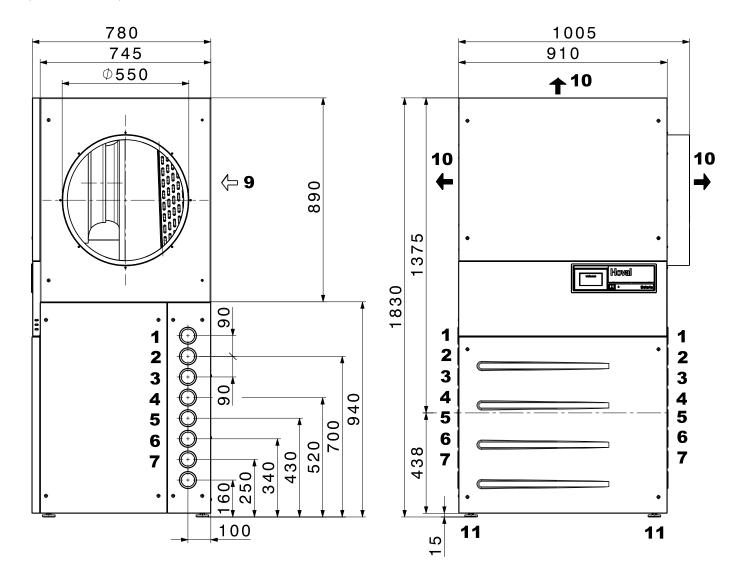
P = power consumption of the overall unit (kW) incl. high-efficiency pump, measured in accordance with EN 14511

EER = Energy Efficiency Ratio for the overall unit in accordance with standard EN 14511

Observe daily power interruptions! see "Engineering heat pumps general"

# Belaria® comfort ICM (8,13)

(Dimensions in mm)



Connections optionally on the left or right Conversion on site

- 1 DHW flow R 1"
- 2 Heating flow R1"
- 3 Condensate drain
- 4 Heating return R1"
- 5 Main electrical connection Electrical heating insert
- 6 Control current connection
- 7 Free
- 8 Control panel
- 9 Air intake (evaporator inlet)
- 10 Air outlet opening, outlet upwards only possible in version "Flex"
- 11 Adjustable feet

\* Dimensions of the divided version of the Belaria® comfort ICM (8,13)

#### Space requirement "standard" installation with wall insulation MI

#### "Standard" installation with wall insulation MI

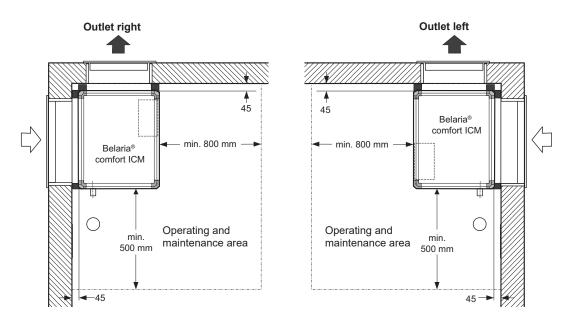
Installation in the corner of the boiler room, directly on the outside wall, with wall connection element and weatherproof grille. Intake at the back, outlet to the right (preferred) or to the left. Water connections on the opposite side.

#### **Cut-outs**

The cut-outs must be created professionally and without cold bridges! The dimensions of the cut-outs are "clear dimensions" measured from the finished floor!

#### Air ducts

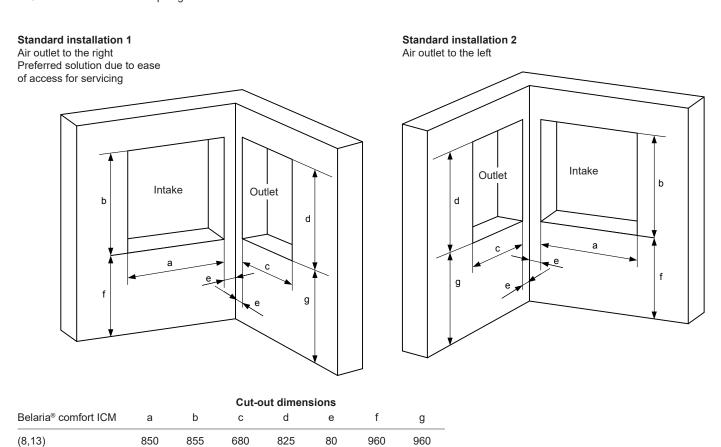
Concrete ducts have unfavourable acoustic properties and often magnify sound emissions. It is therefore advisable to equip the air ducts with a sound-absorbing, weatherproof lining. The air ducts must be drained.



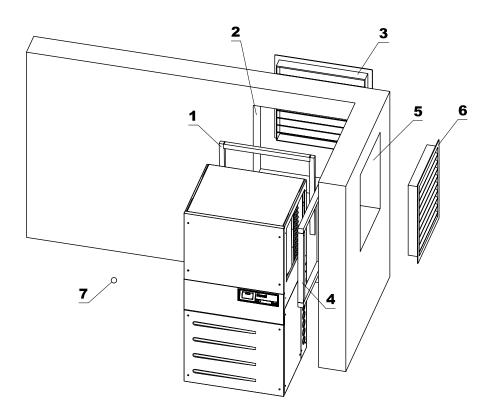
#### **Cut-out dimensions**

"Standard" installations - heat pump in the corner, without air ducts, with wall insulation MI (Dimensions in mm)

- The cut-outs must be created professionally.
- Cut-out dimensions from top edge of finished floor.



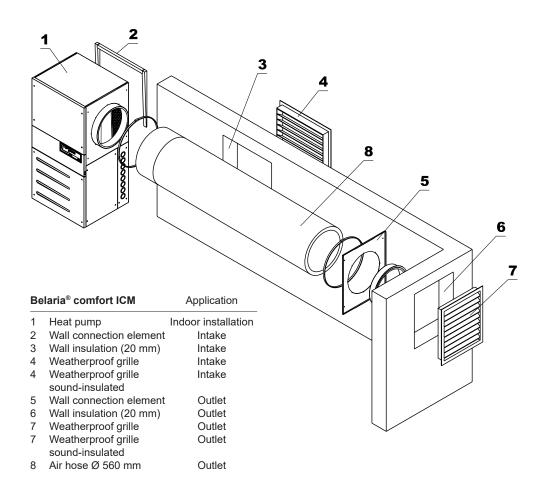
# Space requirement "standard" installation with wall insulation MI



Ве	elaria® comfort ICM	Application	Accessory type
Heat pump		Indoor installation	
1	Wall connection element	Intake	WA-E01
2	Wall insulation	Intake	MI
3	Weatherproof grille	Intake	WG-E01
3	Weatherproof grille sound-insulated	Intake	WG-E01
4	Wall connection set	Outlet	WA-A01
5	Wall insulation	Outlet	MI
6	Weatherproof grille	Outlet	WG-A01
6	Weatherproof grille sound-insulated	Outlet	WG-A01
7	Condensate drain		

#### Hoval

# Space requirement "Flex" installation with wall insulation MI

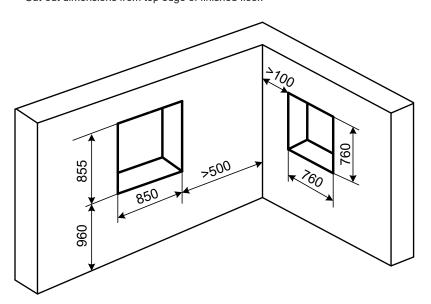


#### **Cut-out dimensions**

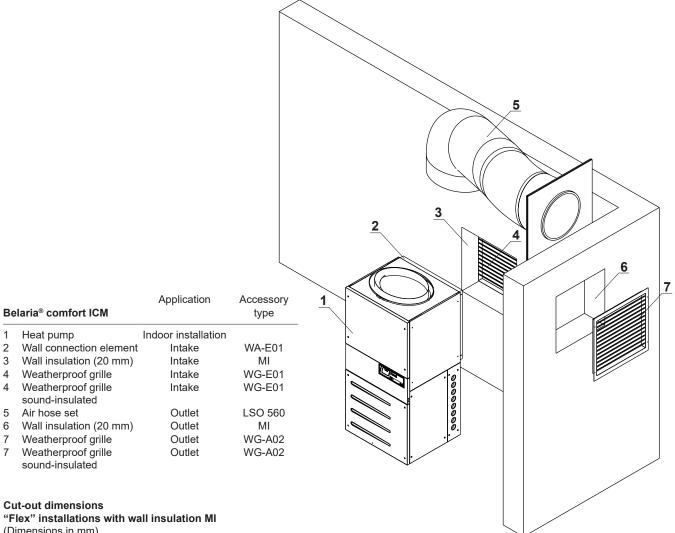
# "Flex" installations with wall insulation MI

(Dimensions in mm)

- The cut-outs must be created professionally.
  Cut-out dimensions from top edge of finished floor.

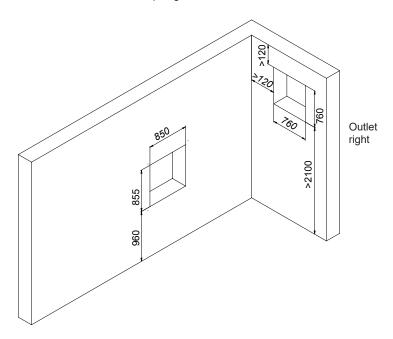


# Space requirement "Flex" installation with wall insulation MI, outlet on top via flexible hose



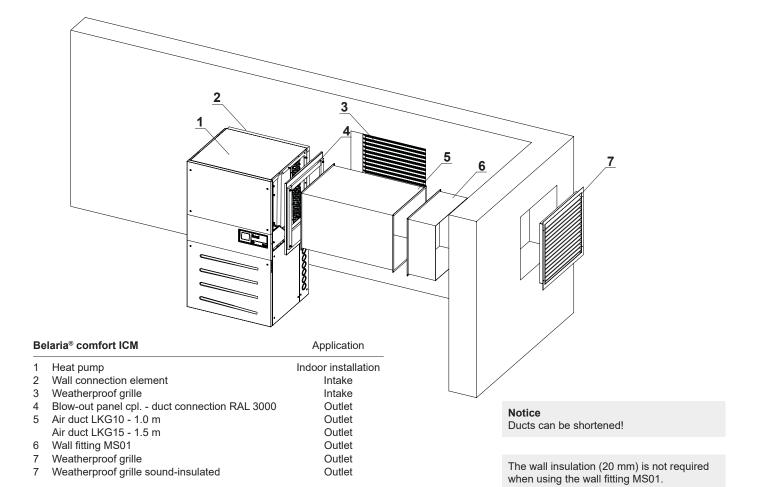
(Dimensions in mm)

- The cut-outs must be created professionally.
- Cut-out dimensions from top edge of finished floor.



#### Hoval

# Space requirement "Duct" indoor installation, straight

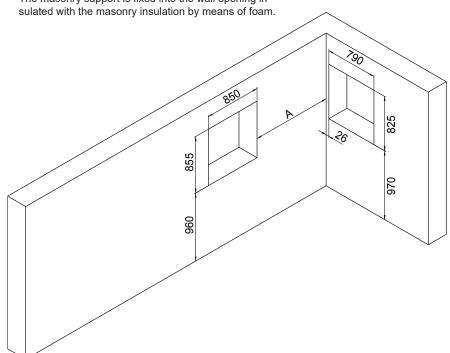


### **Cut-out dimensions**

# "Duct" indoor installation, straight

(Dimensions in mm)

- The cut-outs must be created professionally.
- The masonry support is fixed into the wall opening in-

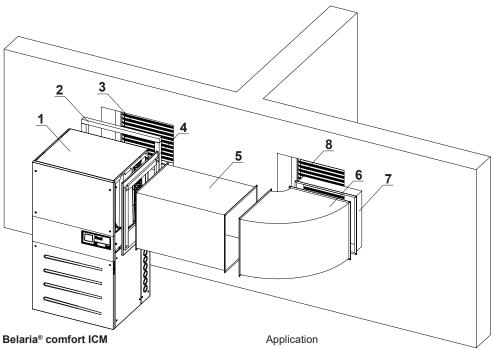


#### A depends on the selection of the air duct:

Length of air duct	Α
1000	1130
1500	1630

408 2023/24

# Space requirement "Duct" indoor installation with elbow



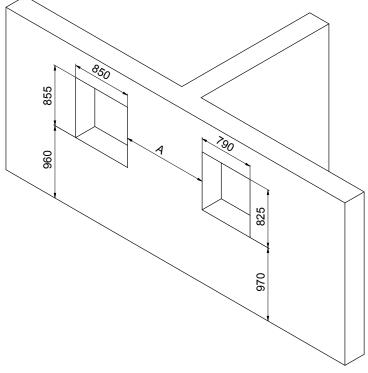
1	Heat pump	Indoor installation
2		
2	Wall connection element	Intake
3	Weatherproof grille	Intake
4	Blow-out panel cpl duct connection RAL 3000	Outlet
5	Air duct LKG10 - 1.0 m	Outlet
	Air duct LKG15 - 1.5 m	
6	Air duct elbow LKB90 - 90°	Outlet
7	Wall fitting MS01	Outlet
8	Weatherproof grille	Outlet
8	Weatherproof grille sound-insulated	Outlet

#### **Cut-out dimensions**

# "Duct" indoor installation with elbow

(Dimensions in mm)

- The cut-outs must be created professionally.
- The masonry support is fixed into the wall opening insulated with the masonry insulation by means of foam.



# Notices

- · Ducts can be shortened!
- In order to prevent an air short circuit, the partition must be positioned between the suction and exhaust opening.

The wall insulation (20 mm) is not required when using the wall fitting MS01.

#### A depends on the selection of the air duct:

Length of air duct	A
1000	1126
1500	1626

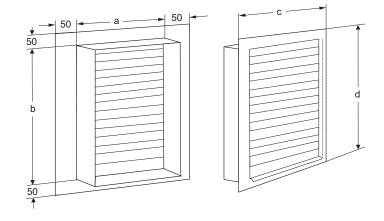
# Weatherproof grille

(Dimensions in mm)

Weatherproof grille made of aluminium with mesh grille.

For the openings with Hoval wall insolation type MI-E01 (suction) or MI-A01, MI-A02 (exhaust).

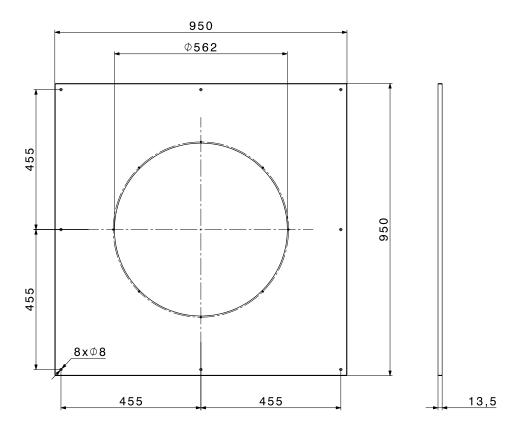
If the thermal insulation for the wall openings is provided on-site, it must be 20 mm thick!



Weatherproof grille	Belaria® comfort ICM	Application				
type	type	for	а	b	С	d
WG-E01	8,13	Intake	810	796	890	896
WG-A01	8,13	Outlet	640	746	720	846
WG-A02	8,13	Outlet Flex	720	696	800	796
WG-MS01	8,13	Outlet duct	750	746	830	846

# Wall connection element Belaria® comfort ICM

(Dimensions in mm)



Looking for the appropriate hydraulic schematic? Please contact your local Hoval partner.